Организация Объединенных Наций S/PV.4240



Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

Предварительный отчет

4240-е заседание

Четверг, 30 ноября 2000 года, 12 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н ван Валсум	(Нидерланды)
Члены:	Аргентина	г-н Каппальи
	Бангладеш	г-н Чоудхури
	Канада	г-н Вамуш-Голдман
	Китай	г-н Ван Инфань
	Франция	г-н Алабрюн
	Ямайка	г-н Прендергаст
	Малайзия	г-н Хасми
	Мали	г-н Уан
	Намибия	г-жа Ашипала-Мусавьи
	Российская Федерация	г-н Карев
	Тунис	г-жа Зорай
	Украина	г-н Гэрасымэнко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Грейнджер
	Соединенные Штаты Америки	г-н Розенсток

Повестка дня

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

Письмо Генерального секретаря от 7 сентября 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2000/865)

00-77359 (R)

0077359

Заседание открывается в 12 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года

Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года.

Письмо Генерального секретаря от 7 сентября 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2000/865)

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее состоявшихся консультаций.

Членам Совета представлен документ S/2000/865, в котором содержатся тексты идентичных писем Генерального секретаря от 7 сентября 2000 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности.

На рассмотрении членов Совета также находится документ S/2000/1131, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если возражений нет, то я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

В соответствии с договоренностью, достигнутой между членами Совета я сделаю краткое заявление до проведения голосования по этому проекту резолюции.

В ходе консультаций по данному проекту резолюции стало очевидно, что неофициальной рабочей группе Совета Безопасности по международным трибуналам по бывшей Югославии и по Руанде еще предстоит в срочном порядке рассмотреть четыре вопроса, а именно: вопрос о справедливом географическом распределении, вопрос о компенсации жертвам, документ S/2000/1063; вопрос о компенсации лицам, которые несправедливо подверглись судебному преследованию, и лицам, которые были незаконно арестованы или содержались под стражей, документ S/2000/904 и документ S/2000/925; и вопрос о сбалансированной представленности женщин и мужчин.

Сейчас я ставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/2000/1131.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Бангладеш, Канада, Китай, Малайзия, Мали, Намибия, Нидерланды, Российская Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Украина, Федерация, Франция, Ямайка

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1329 (2000).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.